Union of Soviet Socialist Republics

Protocol renewing the Trade Agreement between Canada and the Union of Soviet Socialist Republics signed on February 29, 1956, and renewed on April 18, 1960.

Signed at Ottawa, September 16, 1963.

United States of America

Exchange of Notes between Canada and the United States of America concerning the testing of experimental communications satellites (with a Memorandum of Arrangements).

Washington August 13 and 23, 1963.

Entered into force August 23, 1963.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America amending the Agreement of May 5, 1961, concerning the co-ordination of pilotage services in the Great

Lakes and the St. Lawrence River as far east as St. Regis (with a Memorandum of Arrangements).

Washington August 23 and September 10, 1963.

Entered into force September 10, 1963.

Exchange of Notes between Canada and the United States of America to amend the Agree-

ment of November 12, 1953, concerning the establishment of a joint Canada-United States of America Committee on Trade and Economic Affairs.

Washington, September 17, 1963.

Entered into force September 17, 1963.

Exchange of Notes revising the Agreement of March 27, 1951, in order to provide for Cooperation in Joint Civil Emergency Planning.

Ottawa November 15, 1963.

Entered into force November 15, 1963.

Venezuela

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Venezu la extending one year the Commercial *Modus Vivendi* of October 11, 1950, between the two countries.

Caracas October 14, 1963.

Entered into force October 14, 1963.

Multilateral

Commonwealth Telegraphs Agreement, 1963.

Signed by Canada July 25, 1963.

Entered into force July 25, 1963.

Protocol for the Prolongation of the International Sugar Agreement of 1958. Signed by Canada September 30, 1963.

Protocol amending the Interim Convention on Conservation of North Pacific Fur Seals. Signed by Canada October 8, 1963.

Protocol amending the Interim Convention on conservation of North Pacific Fur Seals. Signed by Canada October 8, 1963.

Canada's Instrument of Ratification deposited November 12, 1963.

478 / EXTERNAL AFFAIRS